

REPUBLIQUE DU CAMEROUN
Paix-Travail-Patrie

RÉGION DU NORD

DEPARTEMENT DE LA BENOUE

COMMUNE DE MAYO HOURNA

COMMISSION INTERNE
DE PASSATION DES MARCHES



REPUBLIC OF CAMEROON
Peace-Work-Fatherland

NORTH REGION

BENOUE DIVISION

MAYO HOURNA COUNCIL

INTERNAL TENDER'S BOARD
COMMISSION

CONVENTION COMMUNE DE MAYO HOURNA-PRODEL

AVIS DE CONSULTATION DE DOSSIER DEMANDE DE COTATION

N°023/DDC/C-MH/CIPM-AI/2020 DU 21/12/2020

Désignation des Travaux	DEMANDE COTATION N°023/DDC/C-MH/CIPM-AI/2020 DU 21/12/2020 POUR LES TRAVAUX DE REALISATION DES FORAGES PASTORAUX EQUIPES DE POMPES A ENERGIE SOLAIRE, DE DEUX (02) ABREUVOIRS POUR LE GRAND BETAIL, D'UN (01) ABREUVOIR POUR LE PETIT BETAIL ET D'UNE (01) BORNE FONTAINE DANS CERTAINES LOCALITES A FORT POTENTIEL DE LA COMMUNE DE MAYO HOURNA: <ul style="list-style-type: none">• LOT 1 : AIRE DE PATURAGE DE GUERETE• LOT 2 : AIRE DE PATURAGE D'OURO GARGA/SABONGARI• LOT 3 : AIRE DE PATURAGE DE BANGLI/BLAMOUSA
Financement :	COMMUNE DE MAYO HOURNA/PRODEL
Délai d'Exécution (en jours calendaires)	QUATRE-VINGT-DIX (90) JOURS

1. Consultation du Dossier de Demande de Cotations

Un Dossier de Demande de Cotations incluant les conditions de soumission, un descriptif des travaux et les conditions contractuelles envisagées, est mis à la disposition par le Maire de la Commune de Mayo Hournà, Autorité Contractante et Maître d'Ouvrage, pour le compte de la Commune Mayo Hournà, à toute entreprise qualifiée intéressée à exécuter lesdits travaux.

Le dossier de demande de cotations peut-être retiré gratuitement à la Mairie de la Commune de Mayo Hournà Mayo Hournà (Secrétariat ladite Commune) ou à la Coordination Régionale de PRODEL-Zone 1 à Garoua au quartier Poumpourmé, à partir du 21/12/2020, pendant les jours ouvrables, entre 08 heures et 15 heures 30 minutes, dès publication du présent Avis.

2. Participation

La participation à cet appel à la concurrence est ouverte aux entreprises ayant soumis un dossier de demande de préqualification et étant enregistrées par les services du PRODEL dans le domaine d'intervention suivant : **HYDRAULIQUE PASTORALE**. La participation à cet appel à concurrence est aussi ouverte à toute entreprise pouvant répondre aux conditions de qualifications administrative, technique et financière telles que définies dans le dossier de Demande de Cotation.

3. Langue de l'offre

L'offre, ainsi que tous les documents qui la composent, doivent être rédigés en langue française ou anglaise.

4. Conditions de dépôt des offres

4.1. Le soumissionnaire placera l'original et six copies de son offre dans une enveloppe cachetée adressée au Maire de la Commune de Mayo Hournà, Autorité Contractante, à Mairie de la Commune de Mayo Hournà à Barndaké (Secrétariat de ladite Commune).

4.2. L'enveloppe cachetée portera la mention : «AVIS DE CONSULTATION DE DEMANDE DE COTATIONS N°023 DDC/C-MH/CIPM-AI/2020 DU 21/12/2020 POUR LES TRAVAUX DE REALISATION DES FORAGES PASTORAUX EQUIPES DE POMPES A ENERGIE SOLAIRE, DE DEUX (02) ABREUVOIRS POUR LE GRAND BETAIL, D'UN (01) ABREUVOIR POUR LE PETIT BETAIL ET D'UNE (01) BORNE FONTAINE DANS CERTAINES LOCALITES A FORT POTENTIEL PASTORAL DE LA COMMUNE DE MAYO HOURNA: LOT N°01 : AIRE DE PATURAGE DE Guéréte, LOT N°2 : Aire de paturage de Ouro Garga Sabongari, LOT 3 : Aire de paturage de Nakong, COMMUNE DE MAYO HOURNA, DEPARTEMENT DE LA BENOUE, RÉGION DU NORD.

"A n'ouvrir qu'en séance de dépouillement" ».

5. Date et heure limite de dépôt des offres

Les offres doivent être reçues à l'adresse indiquée dans la Demande de Cotation, avant la date et l'heure fixée dans la Demande de Cotation. Toute offre présentée après l'heure fixée ne sera pas ouverte et sera retournée au soumissionnaire.

Date et heure limite de réception des offres	Le 11/01/2021, à 14H00
Lieu de dépôt des offres	Commune de Mayo Houna

6. Ouverture des plis

6.1. Les offres seront ouvertes en séance par la Commission Interne de Passation des Marchés de la Commune de Mayo Houna, en présence des représentants des soumissionnaires qui le souhaitent, aux dates, heures et adresse précisées dans la lettre de Demande de Cotation.

Date et heure d'ouverture des offres	Le 11/01/2021, à 15 H00
Lieu d'ouverture des offres	Commune de Mayo Houna

6.2. Les noms des soumissionnaires et les montants des offres seront lues à haute voix et seront consignés par le secrétaire de la Commission Interne de Passation des Marchés, dans un procès-verbal de la séance d'ouverture des offres.

Pour tout renseignement, adressez-vous aux adresses suivantes : **Mairie de la Commune de Mayo Houna, Tél. : 699 36 68 45 ou à Unité de Coordination Régionale du PRODEL à Garoua, située au Quartier Poupourmé, Tél : 698 59 69 89/671 67 62 16/699 48 01 49, E-mail : archives.zone1@outlook.com.**

Mayo Houna, le _____

Le Maire

(Autorité Contractante)

Ampliation :

- PREFET/BENOUE
- UCR/ZONE 1 PRODEL/Gra
- PRESIDENT/CIPM
- DDMINMAP/BENOUE
- DD/MINEPIA/BENOUE
- ARMP/BENOUE
- AFFICHAGE/ARCHIVES



REPUBLIQUE DU CAMEROUN

Paix-Travail-Patrie

RÉGION DU NORD

DEPARTEMENT DE LA BENOUE

COMMUNE DE MAYO HOURNA

COMMISSION INTERNE
DE PASSATION DES MARCHES



REPUBLIC OF CAMEROON

Peace-Work-Fatherland

NORTH REGION

BENOUE DIVISION

MAYO HOURNA COUNCIL

INTERNAL TENDER'S BOARD
COMMISSION

CONVENTION whitening MAYO HOURNA COUNCIL-PRODEL

**OPINION OF OPENED NATIONAL CONSULTATION FOR A DEMAND OF QUOTATION N°023/ DC/C-
MH/CIPM-AI/2020 DU 21/12/2020**

Object of definition for tender	DEMAND OF QUOTATION N°023/DC/C-MH/CIPM-AI/2020 DU 21/12/2020 FOR WORKS OF REALIZATION OF FOUR(4) BORED EQUIPED WITH SOLAR ENERGY PUMPS WITH TWO(2) DRINKERS FOR THE LARGE CATTLE, ONE (1)WATERER FOR FOUNTAIN IN THE MAYO HOURNA COUNCIL,BENOUE DIVISION,NORTH REGION <ul style="list-style-type: none">• LOT 1 : AIRE DE PATURAGE DE GUERETE• LOT 2: AIRE DE PATURAGE D'OURO GARGA/SABONGARI• LOT 3 : AIRE DE PATURAGE DE BANGLI/BLAMOUSA
Financing :	MAYO HOURNA COUNCIL /PRODEL
Delivery deadline (in calendary day)	NINETY (90) Days

1. consultation of the File of Demand of Quotations

A file of demand of quotations including the conditions of submissiveness, a descriptive of works and the contractual conditions considered, is placed at the disposal by the Mayor of the Township to Guide, Contracting Authority, for the account of the Mayor of the Township to Mayo Hourn, Mr. of work, to all qualified enterprise interested to execute said works.

The file of demand of quotations maybe retired free to the Town hall to secretary of Mayo Hourn Council or to the Regional Coordination of PRODEL-Zone 1 in Garoua in the Poupoumre district, from the 21/12/2020 during the workdays, between 08 hours and 15 hours 30 minutes, since publication of the present Opinion.

2. involvement

The involvement to this call to the competition is open to the enterprises having submitted a file of demand of préqualification and being recorded by the services of the PRODEL in the domain of intervention according to: Pastoral hydraulics. The involvement to this call to competition is also opened to all enterprise capable to answer the conditions of qualifications administrative, technical and financial as definite in the file of demand of quotations.

3. language of the offer

The offer, as well as all documents that compose it, must be written in French or English language.

4. conditions of deposit of the offers

4.1. the tenderer will place the original and six copies of his/her/its offer in a sealed envelope addressed to the Mayor of the Township to Guide, Contracting Authority, to the Town hall to Mayo Hourn (SCPM).

4.2. the sealed envelope will carry the mention: "OPINION OF CONSULTATION OF DEMAND OF QUOTATION N°023/DC/MH-C/GS/CIPM/2020 OF THE 21/12/2020 FOR WORKS OF REALIZATION OF FOUR (4) BORED EQUIPED WITH SOLAR ENERGY PUMPS WITH TWO (2) DRINKERS FOR THE LARGE CATTLE, ONE (1) WATERER FOR FOUNTAIN IN THE MAYO HOURNA COUNCIL, BENOUE DIVISION,NORTH REGION

"To open only in session of spoliation".

5. date and hour limits deposit of the offers

The offers must be received to the address indicated in the Demand of Quotation, before the date and the hour fixed in the Demand of Quotation. All offer presented after the fixed hour won't be opened and will have returned to the tenderer.

Date and hour limits of receipt of the offers The 11/01/2021, in 14 H00,
Place of offers Township deposit to Barndaké (SCPM)

6. opening of the folds

6.1. the offers will be open in session by the Internal Commission of Transfer of Chewed them of the Township of Guider, in presence of the representatives of the tenderers duments elected that wish it, to the dates, hours and address specified in the letter of Quotation Demand.

Date and hour of opening of the offers The 11/01/2021, in 15 H00,
Place of offers Township opening of Mayo Hourna (CIPM)

6.2. the names of the tenderers and the amounts of the offers will be read in a high voice and will be consigned by the secretary of the Internal Commission of Transfer of the Markets, in a minutes of the session of opening of the offers.

Mayo Hourna, _____
The Mayor
(Contracting authority)

Ampliation :

- PREFET/BENOUE
- UCR/ZONE 1 PRODEL/Gra
- PRESIDENT/CIPM
- DDMINMAP/BENOUE
- DD/MINEPIA/BENOUE
- ARMP/BENOUE
- AFFICHAGE/ARCHIVES

